

EL IRIS

Núm. 5253

DIARIO CATÓLICO

Año XVII

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

José M. Quadrado, 40.—Imprenta.
Teléfono n.º 36

Ciudadela (Menorca) martes 28 de Octubre de 1930

Dirección telegráfica IRIS.
CIUDADELA

Las vidas españolas que se ahorran en Marruecos

Gratitud

El Alto Comisario de Marruecos general Jordana, ha manifestado que el contingente de 165.000 soldados de Africa ha quedado reducido a 95.000 así como los gastos que ascendían a 700 millones, en la actualidad, no exceden de 200.

Recordamos, aún, como si fuera ayer, aquellos años, anteriores a la pacificación, en que se gastaban en Africa más de mil millones y el contingente militar pasaba de 200.000 soldados.

Todo esto ha terminado, merced a la decisión heroica del general Primo de Rivera.

Digan lo que quieran cuantos, con apasionamiento cerril, que les incapacita, en absoluto, para gobernar digna y útilmente, recriminan, todo lo actuado por el Marqués de Estella, la figura de éste, campeará siempre en el corazón de los españoles bien nacidos, aureolada con la más sincera gratitud.

No había de tener en su historia otra gesta el general Primo de Rivera, y su nombre, mal que pese a la gritería ambiente, pasaría a la inmortalidad.

Pero como algunos españoles son tan olvidadizos, es muy del caso recordarles algo de lo mucho que España, aparte de la pacificación de Marruecos, debe al Marqués de Estella.

La Dictadura puso término a la serie de atentados políticos y sociales que, en el bienio anterior al golpe de Estado, llegaron al número de *setecientos con cuatrocientos* muertos, cuyos autores, deshonra de España, quedaban impunes al amparo del Jurado, que actuaba siempre bajo la amenaza o soborno.

Creó *diez mil escuelas*, número superior a las erigidas en los cuarenta años que precedieron al Dictador.

DESNATADORAS "VEGA"

Para leche y suero («sarigot»).—Insuperables por su rendimiento de nata, fácil manejo y baratura en los precios, debido a que importo estas máquinas directamente de fábrica (Suecia)

Precios actuales (sujetos a variación) de los tamaños más corrientes:

Tipo F.—140 litros hora.	Ptas. 254
Tipo G.—200 litros hora.	» 358
Tipo L ₂ .—275 litros hora.	» 439

Estos precios se entienden con todos los accesorios necesarios y puestas las máquinas en Ciudadela, con montaje y enseñanza del manejo gratis.—Entrega inmediata salvo venta.—Numerosas referencias de desnatadoras «VEGA» instaladas en todos los puntos de la Isla.

Guillermo J. Orfila.—Almacén de Maquinaria
Pintor Calbo (Antes Arravaleta), n.º 13

— MAHÓN —

Saneó las haciendas locales y promulgó el Estatuto Municipal, cuya bondad acaban de reconocer los asambleistas municipales, reunidos en Valencia.

Remozó, todas las poblaciones españolas que se encontraban rezagadas, en sus todas actividades, no siendo obstáculo tanta mejora para dejar en algunos municipios importante superavit.

Reforzó los ingresos del Erario Público, haciendo tributar a cuantos, al amparo del cacique o con otros subterfugios, defraudaban a la Hacienda, acabando con el *déficit*, que amenazaba llevarnos a la bancarrota.

Fundamentó el acrecentamiento de la riqueza nacional de manera insospechada, con las Confederaciones del Ebro, del Duero y del Tajo, merced a las cuales, riéganse ya miles de hectáreas de terreno antes improductivo y baldío.

Acabó con las huelgas, expresión del malestar de la clase obrera o debidas a manejos de agentes viles de la Banca extranjera, que solo pueden vivir en naciones de gobiernos débiles y medrosos, y procuró ocupación para todos los trabajadores españoles, librando a la patria de los *sin trabajo*, peso muerto que gravita sobre las Haciendas de otras naciones, y que

va siendo ya problema en España.

Dió cima a las espléndidas, magníficas y nunca bastante ponderadas Exposiciones de Barcelona y Sevilla, que han dado renombre a la patria, como no le alcanzara en la época contemporánea.

Infundió el optimismo en las arterias nacionales y rodeó de tanto prestigio el nombre de España, que merecimos ser visitados por la Sociedad de las Naciones para celebrar sesión memorable en la Corte.

Eramos respetados y mimados en el exterior, cual tuvimos ocasión de observar personalmente, a pesar de las antipatrióticas propagandas de políticos fracasados, que nuevamente quieren perder a España.

El dinero ruso, savia del desorden en las demás naciones, no pudo filtrarse en nuestra patria, contra los esfuerzos titánicos de los agentes bolcheviques, cobardes con los poderes fuertes y decididos, pero arrogantes ante autoridades débiles e indecisas, que tanto como prometen un día y otro día y guardar el orden y garantizar el mútuo respeto, nos hacen testigos de revueltas comunistas y estudiantiles, insultos y denuestos a personas e instituciones benemé-

tas, tolerados sólo en aras de una libertad estúpida y suicida, más bien bárbaro libertinaje, que amenaza acabar con nuestro prestigio y está preparando el advenimiento de otra Dictadura.

Realizó, en fin, el Marqués de Estella, con sus colaboradores, en los siete años cortos de Gobierno de una labor más intensa y beneficiosa, por España, que se había efectuado en los veinte y más años que precedieron al golpe de Estado.

Estos hechos innegables, perdurarán en la memoria de todos los españoles libres de mezquinos perjuicios, a pesar de la gritería escandalosa de los profesionales de la revuelta, solo consentidos en nuestra patria, son nada, comparados con el beneficio que a España reportó el inmortal Marqués de Estella con la pacificación de Marruecos.

No eran menos de cinco mil las bajas que cada año costaba a España la guerra de Marruecos, por tanto en el tiempo transcurrido desde la pacificación, el ilustre general Primo de Rivera, ahorró ya a las madres españolas veinte mil hijos; cuarenta mil brazos que las balas rifeñas habrían hurtado a la agricultura e industria patrias y no pocas inteligencias a la cultura española.

Seguramente que algunos jóvenes, de los que, con estúpida inconciencia han roto las lápidas que ostentaban el nombre del Pacificador de Marruecos, sin la intervención del Marqués de Estella, hubieran sucumbido en tierras africanas; pero de esa conducta que acusa ingratitud salvaje, más que ellos son responsables, sus embaucadores, los profesionales del desorden, para pescar en río revuelto.

Veinte mil vidas salvadas para España, en el tiempo transcurrido desde la pacificación de Marruecos, no acaecida como, con harta injusticia se ha dicho, sino efectuada por el Ilustre Caudillo Primo de Rivera, bien le hace acreo-

dor al respeto de cuantos no com-
parten sus orientaciones políticas,
y que todos los españoles, dignos
de tal nombre, le recuerden con
gratitud.

ELIAS OLMOS.



Anécdotas del General Weyler

Con motivo de su muerte, la
prensa refiere varias anécdotas del
ilustre militar y nos place reproducir de «El Debate» las siguientes:

«El general Weyler ingresó de
cadete en el Colegio de Infantería
en 1853. Había cumplido los ca-
torce años. No se libró entonces de
la clásica novatada con que los ve-
teranos acogían a los nuevos alum-
nos. Al entrar en el colegio, los
chicos más traviosos le hicieron
creer que tenía que ayudar a misa
el domingo, y que si no le expul-
saban. El joven cadete se lo creyó
ingenuamente, y no pudo dormir
en toda la noche. No sabía ayudar
a misa y no acertaba a librarse del
compromiso. Por fin, cuando llegó
el domingo, momentos antes de
empezar la misa, le desengañaron.

Las aficiones del General.

El general Weyler fué en su ni-
ñez un chico estudioso y suma-
mente aplicado. Sentía especial
predilección por la Historia y las
Matemáticas. Pero, en general, to-
do lo que significaba cultura, le
gustaba en extremo.

Hace algunos años, un periodis-
ta tuvo ocasión de preguntarle que
enseñanza le gustaba más. El vie-
jo general vaciló un poco, pero lue-
go, respondió resueltamente: «A
mí lo que me ha molestado siem-
pre mucho ha sido la música».

Como diversiones infantiles, pre-
fería jugar a los soldados, montar
a caballo y hacer gimnasia. A
montar a caballo aprendió en un
picadero de Granada. A los doce
años era ya un buen jinete. Entre
sus lecturas de joven, las preferi-
das eran «Los tres mosqueteros»,
«El vizconde de Montecristo» y
unos libros que heredó su madre
de un tío suyo canónigo, de cues-
tiones de Religión.

Para dormir no hace falta más que sueño.

El general Weyler era un hom-
bre sentencioso, que en su lengua-
je acostumbraba proferir frases ro-
tundas y enérgicas. Se cuenta que
en cierta ocasión hizo uno de sus
hijos unas compras de camisones
de dormir. En el establecimiento

dió orden de que pasaran la factu-
ra a casa de su padre.

El viejo general examinó la no-
ta y se negó a pagarla. Luego lla-
mó a su hijo y le reprendió por
aquel gasto que consideraba exce-
sivo: «Para dormir, le dijo, no ha-
ce falta más que sueño».

De Weyler es también esta fra-
se que se dice profirió en Cuba:
«Lo primero que hace falta para
comer es hambre».

Las frutas y la longevidad.

El general Weyler era un hom-

bre sobrio en sus comidas. Por lo
menos, las hacía con regularidad.
A mediodía solía comer abundan-
tamente, pero en la cena era parco
en extremo. Sobre todo, era cono-
cida su afición a las frutas. Todos
los años solía pasar una temporada
alimentándose exclusivamente de
ellas. La razón de este régimen
vegetariano que se imponía a sí
propio el general, era su convic-
ción manifestada en varias ocasio-
nes de que a las frutas debía en
gran parte su fortaleza y su longe-
vidad.



Locales

De viaje.

Llegaron el sábado los hermanos
José María y Dolores de Olives y de
Ponsich, hijos de los Sres. Condes
de Torre Saura.

Nueva Junta.

El «Círculo Católico» de esta ciu-
dad eligió anteayer nueva Junta Di-
rectiva formada por los siguientes
señores:

Presidente: don José Saurina Ca-
sasnovas.]

Vice-Presidente: don Pedro Sin-
tes Seguí.

Secretario: don Andrés Galmés
Amatller.

Tesorero: don Andrés Bosch An-
glada.

Vice-Secretario: don Rafael Fede-
lich.

Contador: don Tomás Franco.

Vocales: don Antonio Tarrasa,
don Juan Marqués Moll, don Juan
Mascaró, don Juan Cavaller y don
Antonio Anglada Alzina.

Mucho celebramos la anterior
elección y felicitamos con el mayor
afecto a la nueva Junta, de cuya
competencia y actividad cabe espe-
rar mucho.

Boda.

El domingo próximo pasado, festi-
vidad de Cristo Rey, contrajeron
canónico matrimonio en la devota
iglesia del Santo Cristo, los jóvenes
don Antonio Femenias Moll y la se-
ñorita Magdalena Cortés Sureda.
Bendijo la santa unión el Rdo. se-
ñor D. Miguel Sureda, Pbro., Bene-
ficiado, tío de la desposada.

Los nuevos esposos, con motivo
de su boda, han recibido numero-
sos regalos de sus amistades.

Reciban los contrayentes y sus
respectivas familias nuestra cordial
enhorabuena, deseando a los pri-
meros muchas felicidades en su
nuevo estado.

Vapor.

El «Ciudadela» llegó al atardecer
de ayer con mucha carga. Esta tar-
de, a hora de itinerario, sairá pa-
ra la capital de la provincia.

De interés.

Hemos leído una carta del cono-

cido e ilustre marino menorquin
don Pedro María Cardona, dirigida
al Sr. Presidente del «Círculo Mer-
cantil» de esta ciudad, relativa a
gestiones efectuadas por dicho se-
ñor en asuntos de interés general,
y cuyo contenido es como sigue:

Madrid, 18 de octubre de 1930.

SR. PRESIDENTE DEL CÍRCULO MER-
CANTIL DE CIUDADELA.

Mi distinguido y estimado amigo:
Recibí encargo de algunos indus-
triales fabricantes de calzado, de
interesarme por la solución que pu-
diera tener el más pronto despacho
del correo en Mahón, con objeto de
que Vds. lo pudieran recibir antes
y cupiera el poder contestar Vds.
en la misma fecha.

Desde luego, aquí tengo las ges-
tiones iniciadas en este sentido, que
no han sido todo lo afortunadas
que yo hubiera querido, para res-
olver de momento el asunto, aún
cuando se haya puesto en camino,
para que tenga en el porvenir una
solución favorable. Por de pronto
hemos conseguido que la «Trasme-
diterránea», acepte el tener los am-
bulantes marítimos a bordo gratui-
tamente del pago de pasaje, propor-
cionándoles local donde puedan
efectuar los repartos y también se
ha conseguido que en un proyecto
que va a las Cortes en cuanto se
abran, de reorganización del servi-
cio postal, se incluya el de los am-
bulantes marítimos para Baleares;
de modo que con esta modificación
llegarán los correos a Mahón con
las sacas para los pueblos de la Is-
la, estas podrán salir inmediata-
mente en los autos y a las nueve de
la mañana Vds. podrán tener la co-
rrespondencia en Ciudadela e in-
versamente las cartas que salgan
de ahí podrán coger en Barcelona
los trenes de la mañana. Esta ges-
tión es la primera que se ha reali-
zado por Baleares y he tenido la
satisfacción de que cuando la han
conocido los mallorquines se han
adherido a ella, por lo que es se-
guro que más tarde o temprano al-
canzaremos el éxito.

Otro asunto que me ha sido en-
comendado es el de los paquetes
postales y ahí hemos dado un tro-
pezón en que la ley antepone en
las exclusivas el pasaje al correo y
naturalmente esta preferencia limi-
ta los paquetes postales que se pue-
den conducir. En Correos no me
han desaminado completamente en
esta cuestión y me han indicado la

conveniencia de que Vds. los fabri-
cantes de calzado hicieran una so-
licitud, dando algunos datos sobre
los paquetes postales, que se podría
esperar en régimen normal acudie-
ran al correo, con lo cual es posi-
ble que se autorizara al Adminis-
trador de Correos de Ciudadela, pa-
ra cuando el número de paquetes
postales ascendiera a cierto núme-
ro, se tomara por cuenta de éste,
un camión o camioneta que los
transportara.

La ruego que haga participe a
todos los industriales del resultado
de estas gestiones, que dirijo preci-
samente a Vd. para [que compren-
da a todos.

Con mi afectuoso saludo, se des-
pide su affmo. amigo y s. s.

q. l. e. l. m.

PEDRO M.ª CARDONA.

SANTORAL

Miércoles, 29.—Santos Narciso ob.
Pablo, Donato, y Marcelo.

Día 29 — Sol sale a las 6'14, póne-
se a las 4'52.—Luna sale a las 2'0
pónese a las 11'25.

Menorca

FERRERIAS.

La Fiesta de Cristo Rey.

Este pueblo que fué el primero de
la isla que celebró con entusiasmo y
grandiosa procesión vespertina la
hermosa fiesta de la Realeza de Cris-
to, en el presente año ha seguido en
su mismo fervor religioso honrando
a Cristo Rey y celebrando su fiesta
con máximo esplendor.

Hubo triduo preparatorio, predi-
candó el jueves el Rdo. Ecónomo,
Sr. Benejam, el viernes el Rdo. Vi-
cario, Sr. Triay, y el sábado el Rdo.
Sr. Mascaró, Catedrático del Semi-
nario. La concurrencia fué siempre
muy numerosa.

La Adoración Nocturna tuvo vigi-
lia extraordinaria, ordenada para tal
día, permaneciendo abiertas las puer-
tas del templo toda la noche. Después
de la exposición de Su Divina Majes-
tad y preces de Ritual, hubo plática
y acto seguido empezaron las velas,
sucediéndose los adoradores hasta las
cinco de la mañana.

Jesús sacramentado salía a las cin-
co del templo parroquial acompaña-
do por numerosos fieles para visitar
y consolar a los enfermos y hacerles
participantes de la gran Fiesta. Co-
mulgaron diez enfermos, dos de ellos
por Viático. En las distintas Misas de
comunidad comulgaron unas 700 per-
sonas.

A las 10, empezó el oficio solemne
cantando la Misa de *Angelis* nutrido
coro. El sermón estuvo a cargo del
Rdo. P. D. Gustavo M. Más, salesia-
no, quien cantó elocuentemente las
glorias de la Realeza de Cristo. Ter-
minada la Misa y expuesto el Santí-
simo, se recitaron las letanias y la
fórmula de Consagración y empeza-
ron seguidamente los turnos de velas
hasta la hora de salir la procesión.

La manifestación religiosa puede
calificarse de grandiosa: recorrió casi
todas las calles y en todo el trayecto
no pudimos ver más que a seis hom-
bres y algunas mujeres en las puertas
de sus casas con sus hijos pequeños en
brazos que miraban el desfile. Todos
los vecinos formaban en las filas de

la procesión. Bajo palio, cuyas varas llevaban los señores Consejales, iba Jesús sacramentado en valiosa custodia sostenida por el M. I. Sr. Dr. D. Miguel Dalmedo, Canónigo Doctoral. Durante el trayecto no cesaron ni un instante los himnos litúrgicos y los cánticos piadosos, siendo emocionante el desfile del Santísimo por entre las filas de los asistentes que le aclamaban a su paso. Terminó tan memorable fiesta en medio de un entusiasmo indescriptible, con aclamaciones y vivas a Cristo Rey a la Religión sacrosanta.

El celoso señor Ecónomo obsequió a las autoridades, invitados y cantores con pastas y vinos.

C.

COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

De 27 de Octubre de 1930

Francos	36'25
Libras	44'90
Dollars	9'24
Liras	48'50
Interior 4 p.⊕	70'85
Exterior 4 id.	83'50
Amortizable 5 p.⊕ A. 1920	91'50
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p.⊕	73'35
Id. Cáceres variable	00'00
Transatlánticas 6 p.⊕ 1922.	00'00
Id. 5 1/2 especiales	89'00
Cédulas Argentinas 6 p.⊕	0000'00
Cédulas Uruguay	00'00

Estación Meteorológica de Bajel

Día 28.—A las ocho

Barómetro	765'3
Termómetro a la sombra	13'9
Viento	Este
Velocidad del mismo	Fresco
Estado del cielo	Chubascoso
Estado del mar	Marejada norte
Lluvia en 24 horas	0 m.

Se han recibido los nuevos catálogos de las elegantes y acreditadas salamandras y estufas de la casa S. A. Construcciones Preckler de Barcelona.

Darán detalles su representante en ésta D. Jaime Benejam, Obispo Comes, 19 y 21.

RADIO PARA VENDER completamente equipada cinco lámparas, mitad de su precio, informes en esta Imprenta.

ATENCIÓN

Se vende o alquila un piano en buenas condiciones.

Informes: S. Cristóbal, núm. 31.

El verdadero chic parisién MODAS SEGUÍ

José M.^a Quadrado, 38.—Ciudadela.

Nuestro servicio especial telegráfico

Varias

Alba vendrá en Noviembre.

Madrid, 28.—4'10

Según nos ha manifestado una personalidad política liberal, don Santiago Alba le comunica en una carta recientemente recibida que llegará a Madrid en los primeros días del próximo mes de noviembre.

Visita al Ministro de Hacienda.

Una comisión de la Federación tabaquera visitó al ministro de Hacienda para hacerle unas peticiones relacionadas con sus intereses.

Esta comisión se hallaba formada por un delegado de cada taller de la fábrica de tabacos.

El Ministro prometió atender con todo cariño las pretensiones de los visitantes.

El cadáver del Cardenal Casanova.

Comunican de Granada que ante el cadáver del Cardenal Casanova desfilaron treinta mil personas.

Mañana llegará el Cardenal Primado Dr. Segura para officiar en el acto del entierro.

Labor gubernamental

Conferencias de Berenguer

El General Berenguer conferenció ayer con los Ministros de Gobernación y de Trabajo y con Directores de Acción Social y de Aduanas.

Manifestaciones.

El Conde de Xauen manifestó a los periodistas que se aplazó hasta el viernes el Consejo anunciado por estar enfermo de anginas el Ministro de Fomento y hallarse ausente el Ministro de Marina.

Por otra parte, dijo el Presidente, no hay asuntos de urgencia.

Al Rey, en Cadiz, se le ha dispensado un recibimiento grandioso.

El Ministro francés Maginot te-

legrafía desde la frontera agradeciendo las atenciones recibidas en España.

Reclamaciones.

El Ministro de Estado ha hecho las debidas reclamaciones por los españoles muertos a bordo del buque «Baden», que fué bombardeado al salir del puerto de Rio Janeiro.

No hay noticias concretas sobre dichos muertos.

Contra un Banco.

La Delegación de Hacienda de Barcelona entiende en el caso de un Banco de aquella provincia, que faltando a la Real orden en vigor vendió ochenta mil francos.

Aunque por su cuantía el hecho no es alarmante, debe exigirse el cumplimiento de lo mandado para que sirva de advertencia a todos.

De política

Romanones toma posesión.

Anoche, el Conde de Romanones se posesionó de la presidencia del Círculo liberal, que presidía el Marqués de Carvájal.

El nuevo Secretario es el Duque de Canalejas.

El Conde pronunció un discurso sobre los distintos aspectos de la política invitando a todos a actuar en su día con nobles anhelos.

Espera el Conde que en breve se destacarán las personalidades de la política española.

Del extranjero

Northamérica comprará el autogiro.

El subsecretario del Departamento de Marina, de Washington, señor Inggall, ha manifestado que este departamento adquirirá pronto uno o más autogiros La Cierva.

Según el señor Inggall, el nuevo autogiro La Cierva debe ser considerado «como uno de los inventos más importantes de los últimos tiempos para el desenvolvimiento de la aviación.»

Un diario afirma que serán desterrados los estudiantes y los catedráticos que incitan a la rebelión.

El diario «El País» afirma que el presidente Machado ha firmado un decreto en el cual se establece la pena de cinco años de destierro para los estudiantes y profesores que tomen parte en manifestaciones contra el Gobierno, o inciten a sus compañeros y discípulos a la rebelión.

Se asegura que el Rey de Italia irá a Jerusalem.

Circula el rumor de que el Rey de Italia irá en peregrinación a Jerusalem en la que pasará las Navidades.

La marcha sobre Roma. — Discurso de Mussolini.

Con motivo del aniversario de la marcha sobre Roma, el Duce Mussolini pronunció vibrante discurso, afirmando que el fascismo ante la guerra probable se arma espiritual y materialmente para defenderse.

Dió el santo y seña para el noveno año fascista.

Italia como una inmensa legión marcha hacia su más grande porvenir sin que nadie pueda detenerla.

Temporalazo. — Centenares de muertos.

Dicen de Stambul que un horrible temporal ha causado grandes destrozos en Esmirna.

Hay centenares de casas derribadas y centenares de muertos.

Las comunicaciones se hallan interrumpidas.

Las pérdidas, al parecer, son muy importantes.

Regimiento sublevado en Rio Janeiro — Muertos y heridos.

Comunican de Rio Janeiro que se ha sublevado el Regimiento de Policía militar.

Las fuerzas militares adictas batieron el regimiento sublevado cercando el cuartel y cañoneándole hasta rendirlo.

Hay un centenar de muertos y heridos.

Se han ordenado muchas detenciones.

PRENSA ASOCIADA.

PARA VENDER lo está una bicicleta en muy buen estado. Informes: Casa Hernando, fotógrafo.

COMPañÍA TRASATLÁNTICA

SERVICIOS DEL MES DE OCTUBRE DE 1930

Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

El vapor «Alfonso XIII», saldrá de Bilbao y Santander el 7 de Octubre, de Gijón el 8 y de Coruña el 9, para Habana y Veracruz, escalando New York al regreso.

Próximas salidas el 2 y 28 de Noviembre.

Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor «Infanta Isabel de Borbón», saldrá de Barcelona el 5 Octubre, de Almería y Málaga el 6, y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 de Noviembre.

Línea del Mediterráneo a Cuba-New-York

El vapor «Marqués de Comillas», saldrá de Barcelona y Tarragona el 22 de Octubre, de Valencia el 23, de Alicante el 24, de Málaga el 25 y de Cádiz el 27, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Plata, Santiago de Cuba, Habana y New York

Próxima salida el 17 de Noviembre.

El vapor «Manuel Calvo», saldrá de Barcelona y Tarragona el 8 de Octubre, de Valencia el 9 de Alicante el 10, de Málaga el 11 y Cádiz el 13, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma,

Santiago de Cuba, Habana y New York.

Próxima salida el 29 de Noviembre.

Línea del Mediterráneo a Puerto Rico

Venezuela-Colombia

El vapor «Buenos Aires», saldrá de Barcelona el 2 de Octubre, de Valencia el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

El vapor «Juan Sebastián Elcano», saldrá de Barcelona el 31 de Octubre, de Valencia el 1 de Noviembre, de Málaga el 2, y de Cádiz el 4, para Santa Cruz de Tenerife, San Juan de Puerto Rico, la Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida el 26 de Noviembre.

Línea de Fernando Póo

El vapor «Legazpi», saldrá de Barcelona el ... de Octubre, de Valencia el ..., de Alicante el ... y de Cádiz el ..., para Arrecife, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Monrovia y Santa Isabel (Fernando Póo).

Próxima salida el 15 de Noviembre.

Servicio tipo Gran Hotel - T. S. H. - Radiotelefonía - Capilla - Orquesta, etc. Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

También tiene establecidos esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINA-CELI, 8.—Barcelona, y en la Agencia en Mahón, DON JUAN F. TALTAVULL.—Infanta, 24.

TARIFA DE ANUNCIOS

— DE —

EL IRIS

ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA

De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones.	1'50 Ptas.
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones	2'50
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción.	0'35
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones	2'50
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones	4'00
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción.	0'60
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.	

ENTREPILLETES

A 0'10 Ptas. la línea por inserción.

ANCHO DE DOS COLUMNAS

Hasta seis centímetros:

De 1 a 3 inserciones	3'75
De 4 a 6 inserciones	6'00
Más de 6 inserciones, la inserción	1'00

Hasta doce centímetros:

Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.

Hasta veinte centímetros:

Doble precio que para los de seis.

Observaciones: 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos periodos de tiempo, v. g. un trimestre en semestre, un año, etc., precios convencionales.

ANCHO DE TRES COLUMNAS

Los precios señalados para los de dos, con un veinticinco por ciento de aumento.

ANCHO DE CUATRO COLUMNAS

Los precios señalados para los de dos, con un cincuenta por ciento de aumento.

DE MEDIA PAGINA

Por una inserción 15'00 Ptas.
Por dos inserciones. 25'00
Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.

DE PAGINA ENTERA

Doble precio que el señalado para los de media página.

Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.

Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.

ESQUELAS MORTUORIAS

(Primera página)

Página entera 50'00 Ptas.
Media página 35'00
Un cuarto de página 20'00
Ancho de una columna 5'00

Fábrica de Jabones

LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca La Galia son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 54.-- MAHÓN.

Para encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

- En cuenta corriente a la vista 2 por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual. Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

Fundada 1847.

Cuando Quiera Vd. Píldoras, tome las de Brandreth

Puramente Vegetales.
Siempre Eficaces.
Curan el Estreñimiento Crónico.

Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Vértigos, Sensación, Lengua Sucia, Aliento Fétido, Dolor de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Mal del Hígado, Estacacia, y los trastornos que dimanar de la impureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO
40 Píldoras en Caja.

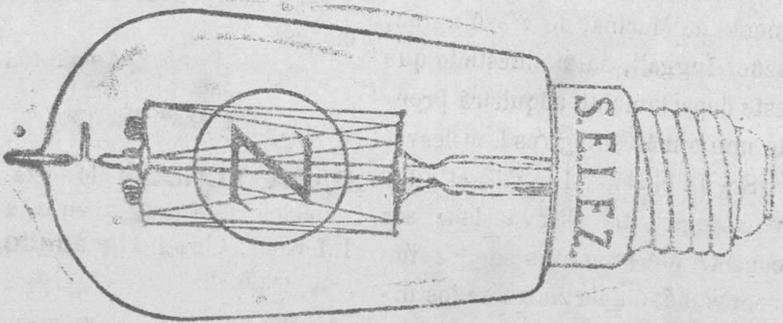


¡Cuide que el grabado de los ojos y boca de la píldora entrar en la boca.

Fundada 1847.

Emplastos Porosos de Alcock

Remedio universal para dolores.
Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro.
Agentes en España: J. URIACH & Co., BARCELONA.



Se hallan de venta en esta Imprenta de todas clases